



**POUR L'INFORMATION DES MEMBRES DE LA COMMISSION POUR LE RESPECT DES OBLIGATIONS ET ENGAGEMENTS DES ETATS MEMBRES**

**Secrétariat de l'Assemblée**

Carnet de bord n° 2002/ 119  
25 octobre 2002

**La Commission pour le respect des obligations et engagements des Etats membres du Conseil de l'Europe**, réunie le 23 octobre 2002 à Budapest, sous la présidence de M<sup>me</sup> Durrieu, puis de M. Frey :

- *Ukraine (co-rapporteurs : M<sup>me</sup> Severinsen, Danemark, LDR et M<sup>me</sup> Wohlwend, Liechtenstein, PPE/DC)* : a entendu le compte rendu des co-rapporteurs sur leur visite d'information dans le pays du 13 au 16 octobre 2002, et les a chargés de présenter un avant-projet de rapport lors de sa réunion de janvier 2003 en vue d'un débat en Assemblée à la partie de session d'avril 2003 ;
- *Russie (co-rapporteurs : M. Atkinson, Royaume-Uni, GDE, et M. Bindig, Allemagne, SOC)* : a été informée des derniers développements en Russie, et a tenu un échange de vues sur la préparation de la visite d'information des co-rapporteurs qui aura lieu du 24 au 27 novembre 2002 ;
- *Bosnie-Herzégovine (co-rapporteurs : M<sup>me</sup> Akgonenç, Turquie, GDE, et M. Surjan, Hongrie, PPE/DC)* : a entendu le compte rendu du co-rapporteur sur l'observation des élections du 5 octobre 2002, autorisé les co-rapporteurs à effectuer une visite d'information dans le pays à une date à déterminer, et autorisé M. Surjan à effectuer seul une première partie de la visite avant la fin de l'année 2002 en cas d'indisponibilité de M<sup>me</sup> Akgonenç ;
- *Rapport d'activité de la commission de suivi* : a examiné un projet de rapport présenté par la Présidente, et décidé de poursuivre la discussion à sa prochaine réunion sur la base d'un projet de rapport révisé ;
- *Albanie (co-rapporteurs : M. Smorawinski, Pologne, PPE/DC, et M. Soendergaard, Danemark, GUE)* : a eu un échange de vues sur la poursuite de la procédure de suivi des obligations et engagements de l'Albanie, et sur la préparation de la visite d'information des co-rapporteurs qui aura lieu du 11 au 15 novembre 2002 ;
- *Turquie* : a désigné M<sup>me</sup> Delvaux-Stehres (Luxembourg, SOC) co-rapporteur ;
- *Géorgie* : a désigné M. Kirilov (Bulgarie, SOC) co-rapporteur ;
- *Dialogue post-suivi avec «L'ex-République yougoslave de Macédoine»* : a pris note de la contribution des autorités macédoniennes, autorisé sa Présidente à effectuer une visite d'information à Skopje à une date à déterminer, et demandé de lui faire rapport à une prochaine réunion ;
- *Dialogue post-suivi avec la Slovaquie* : a entendu une présentation de la contribution de la délégation slovaque ;
- *Dialogue post-suivi avec la Lettonie* : a tenu un bref échange de vues sur le déroulement des élections du 5 octobre 2002, autorisé son Président à effectuer une visite d'information à une date à déterminer, et demandé de lui faire rapport à une prochaine réunion ;

- *Dialogue post-suivi avec la Bulgarie* : a entendu un compte rendu de la Présidente sur sa récente visite en Bulgarie (9 octobre 2002), l'a autorisée à effectuer une nouvelle visite d'information à Sofia à une date à déterminer, et demandé de lui faire rapport à une prochaine réunion ;

- *Liechtenstein* : a examiné une note d'information de la Présidente, entendu les commentaires de M<sup>me</sup> Wolhwend, présidente de la délégation parlementaire du Liechtenstein, et décidé qu'à ce stade, compte tenu de la complexité des questions soulevées, la Commission des questions juridiques et des droits de l'homme serait mieux à même d'examiner la suite à donner aux lettres reçues par la commission au sujet de la révision constitutionnelle en cours dans le pays ;

- *Compte rendu du représentant de la Commission à la réunion du Conseil des élections démocratiques (Venise, 16 octobre 2002)* : a entendu le compte rendu de M. Frunda sur l'état des travaux de ce groupe de travail ;

- *Prochaines réunions* :

- à Paris, le 11 décembre 2002

- à Paris, le 14 janvier 2003.

Caroline Ravaud, Geza Mezei, Raphaëlle Mathey

cc: Secrétaire Général de l'Assemblée  
Directeurs et tous les agents du Secrétariat de l'Assemblée  
Secrétaires des Délégations Nationales de l'Assemblée  
Secrétaires des Groupes Politiques de l'Assemblée

Directeurs Généraux  
Directeur de Cabinet du Secrétaire Général du Conseil de l'Europe  
Secrétaire du Comité des Ministres  
Représentations Permanentes auprès du Conseil de l'Europe  
Directeur de la communication et de la recherche